



Banksjef: Mario Draghi.

ØKONOMI
Ny sjef for Europas sentralbank

* Italienske Mario Draghi hadde i går sin første dag på jobb som ny sjef for den europeiske sentralbanken (ECB). 64-åringen tek over etter franskmannen Jean-Claude Trichet som har hatt jobben i åtte år.

Draghi var tidlegare sjef for den italienske sentralbanken der han skal ha gjort ein svært god jobb. Draghi har doktorgrad frå det prestisjefylte Massachusetts Institute of Technology (MIT), og har også jobba for den amerikanske investeringsbanken Goldman-Sachs.

NÆRINGSLIV
Bedre resultat for Kværner

* Offshoreselskapet Kværner fikk i tredje kvartal et resultat før skatt på 169 millioner kroner, sammenlignet med 97 millioner kroner i tilsvarende kvartal i fjor.

Driftsresultatet endte i tredje kvartal på 157 millioner kroner, mens det var på 84 millioner kroner i fjorårets tredje kvartal. Driftsinntektene ble 2.623 millioner kroner, mot 3.237 millioner kroner, altså en nedgang på 19 prosent.

Men resultatet før skatt forbedret seg, noe konsernsjef Jan Arve Haugan mener er i tråd med det forventede aktivitetsnivået i selskapet. ©NTB

* OLJEINDUSTRIEN

Nye regler frå EU møter hard kritikk

Bellona jublar. Men Oljeindustriens landsforeining (OLF) og fagforeininga IndustriEnergi er svært kritiske til EUs forslag til nye regler for oljeindustrien.

EU-kommisjonen har foreslått nye retningslinjer for oljeindustrien. Miljøstiftinga Bellona rosar forslaget. Men fagforeininga IndustriEnergi er svært lite fornøgd.

– Vi er veldig skeptiske, seier Kjetil Karlsen, som er fagsjef for HMS offshore i IndustriEnergi.

Han trur EU-kommisjonens forslag kan gjere norsk sokkel mindre trygg, fordi reglane ikkje er like omfattande som dei norske.

– Vi fryktar at dette forslaget vil gjere det vanskelegare for oss å liggje på topp når det gjeld tryggleik, seier Karlsen.

EU-kommisjonens forslag legg opp til at nasjonale styresmakter skal få meir makt til å innsisere oljeinstallasjonar. I tillegg blir den sona der selskapa kan haldast ansvarleg for miljøskadar 16 gongar større enn den er i dag.

Bellonajubel

Bellona meiner forslaget kan betre situasjonen i Noreg.

– EU strekk seg lenger enn Noreg. Dei ønskjer å betre tryggleiken ved offshore olje- og gassproduksjon i land som ikkje har same regelverk som vi har i Noreg, for eksempel i Middelhavslanda. Men dette forslaget kan også

betre tryggleiken på norsk sokkel på fleire punkt, seier Tjetland.

Tjersland nemner overvaking av installasjonar på havbotnen, regulering av avfallsbrønner og regulering av flytande produksjonseiningar som eksempel på område der Bellona meiner det norske regelverket kan bli betre.

Måndag denne veka sa olje- og energiminister Ola Borten Moe til Stavanger Aftenblad at han ikkje såg nokon grunn til at EU skulle blande seg inn i det som skjer på norsk sokkel. Tjetland reagerer på utsegnene.

– Eg synest det er faretrugande når det blir gitt uttrykk for at tryggleiken på norsk sokkel ikkje kan bli betre enn han er i dag, EU legg tydeleg vekt på at deira forslag er minimumskrav, seier Tjetland.

OLF er kritisk
Arbeidsgivarforeininga Oljein-

Fakta

EU og oljeindustrien

* **Kommisjonens forslag** var lagt fram torsdag sist veke.

* **Arbeidet med retningslinjene** vart sett i gang etter Deepwater Horizon-utblåsinga i Mexicogulfen i 2010.

* **Målet med er** å minke risikoen for store ulukker og utblåsingar i EUs farvatn.

* **Forslaget må bli** godkjent av dei nasjonale regjeringane i EU-området og av EU-parlamentet før det kan vedtakast.

* **Reglane skal gjelde** frå 2014.

dustriens landsforeining (OLF) er også svært kritisk, og seier dei vil arbeide for å hindre at forslaget blir gjennomført.

– Vi trur ikkje desse forslaga vil betre tryggleiken på norsk sokkel i det heile. Vi fryktar at verk-naden heller blir motsett, seier Kjetil Hjertvik, pressetalsmann for OLF.

Det grunngir han med at forslaget legg opp til auka rapportering.

– Det blir meir papirarbeid enn reelt tilsyn med dette forslaget, seier Hjertvik.

Nøgd med situasjonen

OLF ser elles svært lite behov for at Noreg skal vere omfatta av eit felles europeisk regelverk.

– Det regelverket vi har i Noreg er robust. Det er i tråd med nær-inga sine behov. I tillegg tek det omsyn til det som er spesielt for norsk sokkel, seier Hjertvik.

ASTRID SVERRESDOTTER DYPVIK
astrid.dypvik@nationen.no



Nytt forslag: Ola Borten Moe besøkte Troll A-plattformen saman med EUs energikommissær Günther Oettinger sist fredag. Men han er kritisk til EUs nye forslag for oljeindustrien.



FORNØGD
«EU strekk seg lenger enn Noreg. Dette forslaget kan betre tryggleiken på norsk sokkel på fleire punkt.»
GØRIL TJETLAND, RÅDGIVAR I BELLONA

nationen.no • Mest leste saker på nettet i går

* Disse sakene var mest lest på **nationen.no** tirsdag:

1. Vil ta inn 135 millioner kroner i avgift frå bøndene neste år
2. Findalen blir ny meierisjef i Q-meieriene
3. Trønderbønder må redde gulrøtter med helikopter

HAR TRUA

«–Det er så seint på høsten at dette er siste sjanse. Heldigvis har vi en helikopterpilot i nærheten, og han har trua.»

OLAV SAURSAUNET
GULROTBRONDE PÅ BEITSTAD I STEINKJER



1. Dei samla kostnadene knytt til marknadsregulering av storfe og andre firbeinte husdyr er ventet å bli på 110 millioner kroner neste år, melder Nortura.
FOTO: BJARNE BEKKEHEIEN AASE
2. Lillian Findalen er tilsett som meierisjef på Gausdalmeieriet til Q-meieriene.
FOTO: Q-MEIERIENE
3. Eierne håper å komme fra redningsaksjonen uten å tape penger.
FOTO: MARIANN TVETE